

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 90 (1999)

**Heft:** 20

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

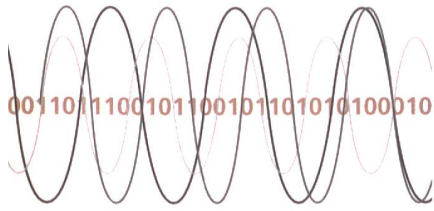
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

20/1999

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens  
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des centrales suisses d'électricité

Fr. 12.–



**Elektrizitätswirtschaft**  
**Economie électrique**



**Generalversammlung des VSE in Delsberg**  
**Assemblée générale de l'UCS à Delémont**  
**Strombörsen**  
**Bourses de l'électricité**

# SIEMENS

## Der starke Partner mit weltweitem Know-how für eine zuverlässige Energiesmessung



Wer Energie produziert, transportiert und verteilt, wird gefordert. Die zuverlässige Abwicklung von der Energiemessung bis hin zur Verrechnung ist einer der Wünsche eines jeden Energieversorgungsunternehmens, ob lokal, regional oder national.

Wenn Sie also einen Partner mit über 100jähriger Erfahrung im Schweizer Markt suchen, der Sie in Ihren Bemühungen um erhöhte Geschäftseffizienz, Wettbewerbsfähigkeit und Profitabilität unterstützt, dann sollten Sie uns anrufen. Wir freuen uns.

Siemens Schweiz AG  
Vertrieb Energie Metering  
Freilagerstrasse 40  
8047 Zürich  
Telefon 01 495 38 62  
Fax 01 495 40 44  
[www.siemens.ch/ev](http://www.siemens.ch/ev)